

สำเนา

สัญญาแก้ไขเปลี่ยนแปลงสัญญาเช่ารถยนต์ประจำตำแหน่งรองอธิบดี

สัญญาเลขที่ 112/57 ก.

สัญญาฉบับนี้ทำขึ้น ณ กรมพัฒนาพลังงานทดแทนและอนุรักษ์พลังงาน แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม พ.ศ. 2558 ระหว่าง กรมพัฒนาพลังงานทดแทนและอนุรักษ์พลังงาน โดยนายยงยุทธ จันทรโรทัย รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน อธิบดีกรมพัฒนาพลังงานทดแทนและอนุรักษ์พลังงาน ตามคำสั่งกรมพัฒนาพลังงานทดแทนและอนุรักษ์พลังงาน ที่ 65/2546 ลงวันที่ 25 มีนาคม 2546 ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า “ผู้เช่า” ฝ่ายหนึ่ง กับ บริษัท ภัทรลิสซิ่ง จำกัด (มหาชน) ซึ่งจดทะเบียนเป็นนิติบุคคล ณ กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ มีสำนักงานใหญ่ตั้งอยู่เลขที่ 252/6 ถนนรัชดาภิเษก แขวงห้วยขวาง กรุงเทพมหานคร โดยนายสุพล ปิ่นทอง ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันนิติบุคคล ปรากฏตามหนังสือรับรองของกรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ ลงวันที่ 1 กรกฎาคม 2558 และ หนังสือมอบอำนาจของบริษัทฯ ลงวันที่ 1 กรกฎาคม 2558 ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า “ผู้ให้เช่า” อีกฝ่ายหนึ่ง

เดิมผู้เช่าตกลงเช่าและผู้ให้เช่าตกลงให้เช่ารถยนต์ยี่ห้อ HONDA ACCORD 2.0 EL NAVI ติดตั้งระบบ NGV ถึง 70 ลิตร สำหรับเป็นรถยนต์ประจำตำแหน่งรองอธิบดี โดยผู้เช่าตกลงชำระค่าเช่าในอัตราตายตัวที่จะไม่เปลี่ยนแปลงตลอดอายุสัญญาให้แก่ผู้ให้เช่าเป็นรายเดือนตามเดือนแห่งปฏิทินในอัตราค่าเช่าเดือนละ 27,606.00 บาท (สองหมื่นเจ็ดพันหกร้อยหกบาทถ้วน) ซึ่งรวมภาษีมูลค่าเพิ่มจำนวนร้อยละ 7 (เจ็ด) มีกำหนดระยะเวลาเช่ารถยนต์ 60 (หกสิบ) เดือน นับตั้งแต่วันที่ 1 เดือน ตุลาคม พ.ศ.2556 ถึงวันที่ 30 เดือน กันยายน พ.ศ.2561 ตามสัญญาเลขที่ 112/57 ลงวันที่ 11 ธันวาคม 2556 ซึ่งต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า “สัญญาเดิม”

เนื่องจากอัตราค่าเช่ารถยนต์ประจำตำแหน่งรองอธิบดีตามสัญญาที่คู่สัญญาได้ตกลงกันไว้ในสัญญาเดิมไม่เป็นไปตามหนังสือกระทรวงการคลัง ด่วนที่สุด ที่ กค 0406.4/ว.64 ลงวันที่ 4 กรกฎาคม 2555 ผู้เช่าจึงขอปรับลดอัตราค่าเช่าตามสัญญาตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2556 เป็นต้นมา พร้อมขอให้ผู้ให้เช่าคืนเงินค่าเช่าส่วนที่ได้รับไว้เกินคืนให้แก่ผู้เช่า นอกจากนี้ ผู้เช่ามีความประสงค์จะขอเปลี่ยนแปลงประเภทการเช่ารถยนต์จากรถยนต์ประจำตำแหน่งรองอธิบดีเป็นรถยนต์ส่วนบุคคลตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2558 เป็นต้นไปจนกว่าจะครบกำหนดระยะเวลาตามสัญญาเช่า ซึ่งผู้ให้เช่ายินยอมปรับลดอัตราค่าเช่าพร้อมคืนเงินส่วนที่ได้รับไว้เกินคืนและยินยอมให้แก้ไขเปลี่ยนแปลงประเภทการเช่ารถยนต์ คู่สัญญาจึงตกลงกันดังต่อไปนี้

ข้อ 1. คู่สัญญาตกลงทำการแก้ไขเปลี่ยนแปลงอัตราค่าเช่ารถยนต์ตามข้อ 2. ของสัญญาเดิม ดังนี้

1.1 คู่สัญญาตกลงแก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อความในข้อ 2. วรรคแรก ของสัญญาเดิม “ผู้เช่าตกลงชำระค่าเช่าในอัตราตายตัวที่จะไม่เปลี่ยนแปลงตลอดอายุสัญญาให้แก่ผู้ให้เช่าเป็นรายเดือนตามเดือนแห่งปฏิทินในอัตราค่าเช่าเดือนละ 27,606.00 บาท (สองหมื่นเจ็ดพันหกร้อยหกบาทถ้วน)...” เป็น “ผู้เช่าตกลงชำระค่าเช่าในอัตราตายตัวที่จะไม่เปลี่ยนแปลงตลอดอายุสัญญาให้แก่ผู้ให้เช่าเป็นรายเดือนตามเดือนแห่งปฏิทินในอัตราค่าเช่าเดือนละ 26,100.00 บาท (สองหมื่นหกพันหนึ่งร้อยบาทถ้วน)...”

1.2 คู่สัญญาตกลงแก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อความในข้อ 2. วรรคท้าย ของสัญญาเดิม “การคำนวณค่าเช่ารายวันตามสัญญานี้ให้ถือว่าหนึ่งเดือนมี 30 (สามสิบ) วัน ซึ่งเมื่อคำนวณค่าเช่าตามสัญญานี้เป็นรายวันจะตกวันละ 920.20 บาท (เก้าร้อยยี่สิบบาทยี่สิบสตางค์)” เป็น “การคำนวณค่าเช่ารายวันตามสัญญานี้ให้ถือว่าหนึ่งเดือนมี 30 (สามสิบ) วัน ซึ่งเมื่อคำนวณค่าเช่าตามสัญญานี้เป็นรายวันจะตกวันละ 870.00 บาท (แปดร้อยเจ็ดสิบบาทถ้วน)”

ทั้งนี้ อัตราค่าเช่าดังกล่าวที่คู่สัญญาได้ตกลงกันใหม่ตามข้อ 1. ของสัญญานี้มีผลสำหรับค่าเช่าตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2556 ถึงวันที่ 30 มิถุนายน 2558 โดยผู้ให้เช่าตกลงที่จะคืนเงินค่าเช่าส่วนที่ได้รับไว้เกินจำนวน 25,702.40 บาท (สองหมื่นห้าพันเจ็ดร้อยสองบาทสี่สิบสตางค์) คืนให้แก่ผู้เช่าโดยการขอใช้สิทธิหักกลบลบหนี้กับค่าเช่าที่ผู้เช่ายังคงค้างชำระอยู่

ข้อ 2. คู่สัญญาตกลงทำการแก้ไขสัญญาเปลี่ยนแปลงประเภทการเช่ารถยนต์จากรถยนต์ประจำตำแหน่งรองอธิบดีเป็นรถยนต์ส่วนบุคคล และเปลี่ยนแปลงกำหนดอัตราค่าเช่ารถยนต์ให้เป็นไปตามอัตราค่าเช่ารถยนต์ส่วนบุคคล โดยมีผลตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2558 จนถึงวันที่ 30 กันยายน 2561 ดังต่อไปนี้

2.1 คู่สัญญาตกลงแก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อความในข้อ 1. ของสัญญาเดิม จากเดิม “ผู้เช่าตกลงเช่าและผู้ให้เช่าตกลงให้เช่ารถยนต์ยี่ห้อ HONDA ACCORD 2.0EL NAVI ติดตั้งระบบ NGV ถึง 70 ลิตร ...” โดยให้ใช้ข้อความดังต่อไปนี้แทน “ผู้เช่าตกลงเช่าและผู้ให้เช่าตกลงให้เช่ารถยนต์ยี่ห้อ TOYOTA COROLLA ALTIS 1.6 G-A”

2.2 คู่สัญญาตกลงแก้ไขสัญญาข้อ 2. ค่าเช่ารถยนต์

2.2.1 ตามข้อ 1.1 ของสัญญาแก้ไขนี้ “ผู้เช่าตกลงชำระค่าเช่าในอัตราตายตัวที่จะไม่เปลี่ยนแปลงตลอดอายุสัญญาให้แก่ผู้ให้เช่าเป็นรายเดือนตามเดือนแห่งปฏิทินในอัตราค่าเช่าเดือนละ 26,100.00 บาท (สองหมื่นหกพันหนึ่งร้อยบาทถ้วน)...” เป็น “ผู้เช่าตกลงชำระค่าเช่าในอัตราตายตัวที่จะไม่เปลี่ยนแปลงตลอดอายุสัญญาให้แก่ผู้ให้เช่าเป็นรายเดือนตามเดือนแห่งปฏิทินในอัตราค่าเช่าเดือนละ 18,450.00 บาท (หนึ่งหมื่นแปดพันสี่ร้อยห้าสิบบาทถ้วน)...”

2.2.2 ตามข้อ 1.2 ของสัญญานี้แก้ไข “การคำนวณค่าเช่ารายวันตามสัญญานี้ให้ถือว่าหนึ่งเดือนมี 30 (สามสิบ) วัน ซึ่งเมื่อคำนวณค่าเช่าตามสัญญานี้เป็นรายวันจะตกวันละ 870.00 บาท (แปดร้อยเจ็ดสิบบาทถ้วน)” เป็น “การคำนวณค่าเช่ารายวันตามสัญญานี้ให้ถือว่าหนึ่งเดือนมี 30 (สามสิบ) วัน ซึ่งเมื่อคำนวณค่าเช่าตามสัญญานี้เป็นรายวันจะตกวันละ 615.00 บาท (หกร้อยสิบห้าบาทถ้วน)”

ข้อ 3. เอกสารแนบท้ายสัญญาดังต่อไปนี้ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญานี้

3.1 หนังสือบริษัท ภัทรลิสซิ่ง จำกัด (มหาชน) เลขที่ 416/2558 ลงวันที่ 23 มิถุนายน 2558

ข้อ 4. ผู้ให้เช่ายินดีไม่เรียกร้องค่าเสียหายใดๆ อันอาจจะเกิดขึ้นจากการแก้ไขสัญญานี้

ข้อ 5. ข้อความตามสัญญาเดิมและเอกสารแนบท้ายสัญญาที่ไม่ขัดแย้งกับสัญญานี้ ให้คงมีผลใช้บังคับผูกพันกันต่อไป ตามเดิมทุกประการ

สัญญานี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาได้อ่านและเข้าใจข้อความในสัญญาโดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมทั้งประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน และคู่สัญญาต่างยึดถือไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ

ลงชื่อ.....นายยงยุทธ จันทโรทัย.....ผู้เช่า
(นายยงยุทธ จันทโรทัย)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมพัฒนาพลังงานทดแทนและอนุรักษ์พลังงาน

ลงชื่อ.....นายสุพล ปิ่นทอง.....ผู้ให้เช่า
(นายสุพล ปิ่นทอง)

ลงชื่อ.....นางวรรณ เพียรดี.....พยาน
(นางวรรณ เพียรดี)

ลงชื่อ.....นางสาวฐิติกร ทินอุทัย.....พยาน
(นางสาวฐิติกร ทินอุทัย)



บมจ.ภัทรลีสซิ่ง
PHATRA LEASING
Public Company Limited

252/6 29th Floor, Muang Thai Phatra Complex 1
Rachadaphisek Rd., Huaykwang, Bangkok 10320

Registration No 268

T +66 (0) 2693 2288
F +66 (0) 2693 2298-99

www.phatra-leasing.com

กรมพัฒนาพลังงานทดแทนและอนุรักษ์พลังงาน	
รับที่	11136
วันที่	29 เดือน มิย - 58
เวลา	13.02
เลขที่	ฉบับที่

วันที่ 23 มิถุนายน 2558



เลขที่ 416/2558

เรื่อง พิจารณาปรับลดอัตราค่าเช่าและเปลี่ยนแปลงประเภทรถยนต์

เรียน อธิบดีกรมพัฒนาพลังงานทดแทนและอนุรักษ์พลังงาน

- อ้างถึง 1. สัญญาเช่ารถยนต์ประจำตำแหน่งรองอธิบดี เลขที่ 112/57 ลงวันที่ 11 ธันวาคม 2556
2. หนังสือขอปรับลดอัตราค่าเช่ารถยนต์ ด่วนที่สุด ที่ พน 0501/6139 ลงวันที่ 30 เมษายน 2558
3. หนังสือขอเปลี่ยนแปลงประเภทรถยนต์ประจำตำแหน่ง ที่ พน 0501/7607 ลงวันที่ 10 มิถุนายน 2558

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. รายละเอียดการเบิกจ่ายค่าเช่ารถยนต์ ตามสัญญาเลขที่ 112/57 ลงวันที่ 11 ธันวาคม 2556
2. รายละเอียดคุณสมบัติของรถยนต์ยี่ห้อ TOYOTA COROLLA ALTIS 1.6 G-A จำนวน 1 เล่ม

ตามที่ท่านได้เช่ารถยนต์ HONDA ACCORD 2.0 EL NAVI ทะเบียน 2กภ5261 กทม. กับบริษัทฯ เพื่อใช้เป็นรถยนต์ประจำตำแหน่งรองอธิบดี ในอัตราค่าเช่าเดือนละ 27,606.00 บาท (สองหมื่นเจ็ดพันหกร้อยหกบาทถ้วน) ตามสัญญาเช่าที่อ้างถึง 1 ต่อมาท่านได้มีหนังสือแจ้งมายังบริษัทฯ เพื่อขอปรับลดอัตราค่าเช่าลงให้เป็นไปตามที่กระทรวงการคลังกำหนด คือ เดือนละ 26,100.00 บาท (สองหมื่นหกพันหนึ่งร้อยบาทถ้วน) และขอเรียกคืนค่าเช่าที่จ่ายเกินเดือนละ 1,506.00 บาท (หนึ่งพันห้าร้อยหกบาทถ้วน) รวม 18 เดือน เป็นเงินทั้งสิ้น 27,108.00 บาท (สองหมื่นเจ็ดพันหนึ่งร้อยแปดบาทถ้วน) ตามหนังสือที่อ้างถึง 2 และมีหนังสือขอเปลี่ยนแปลงประเภทรถยนต์ที่เช่าจากรถยนต์ประจำตำแหน่งคันที่อ้างถึงข้างต้นเป็นรถยนต์ส่วนบุคคลพร้อมขอปรับลดอัตราค่าเช่ารถยนต์ที่เปลี่ยนแปลงให้เป็นไปตามที่ทางราชการกำหนด ตามหนังสือที่อ้างถึง 3 นั้น

บริษัทฯ มีความเข้าใจและยินดีที่จะดำเนินการตามที่ท่านแจ้งความประสงค์มาตามหนังสือทั้ง 2 ฉบับ ดังนี้

(1) บริษัทฯ มีความยินดีจะปรับลดอัตราค่าเช่าในช่วงระยะเวลาที่มีการเช่ารถยนต์ HONDA ACCORD 2.0 EL NAVI ทะเบียน 2กภ5261 กทม. ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2556 เป็นต้นไป จากอัตราค่าเช่าเดือนละ 27,606.00 บาท (สองหมื่นเจ็ดพันหกร้อยหกบาทถ้วน) เป็นอัตราค่าเช่าเดือนละ 26,100.00 บาท (สองหมื่นหกพันหนึ่งร้อยบาทถ้วน) และโดยที่บริษัทฯ ได้รับเงินค่าเช่าส่วนที่ท่านชำระเกินจากอัตราที่ระเบียบฯ กำหนดไว้รวมเป็นเงิน 25,702.40 บาท (สองหมื่นห้าพันเจ็ดร้อยสองบาทสี่สิบสองสตางค์) (รายละเอียดตามรายละเอียดการเบิกจ่ายค่าเช่ารถยนต์ฯ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1) ซึ่งบริษัทฯ ยินดีที่จะชดใช้เงินจำนวนดังกล่าวคืนให้แก่ท่าน โดยการขอใช้สิทธิหักกลบลบหนี้กับค่าเช่ารถยนต์ที่ท่านยังค้างชำระอยู่

เอกสารประกอบสัญญาเลขที่ 112/57 ก.



บมจ.ภัทรลีสซิ่ง
PHATRA LEASING
Public Company Limited

252/6 29th Floor, Muang Thai Phatra Complex 1
Rachadaphisek Rd., Huaykwang, Bangkok 10320
Registration No 268

T +66 (0) 2693 2288
F +66 (0) 2693 2298-99
www.phatra-leasing.com

(2) บริษัทฯ มีความยินดีที่จะเปลี่ยนแปลงรถยนต์ที่เช่าจากรถยนต์ประจำตำแหน่งรองอธิบดีเป็นรถยนต์ส่วนบุคคล
บริษัทฯ ขอเสนอรถเช่าสำหรับรถยนต์นั่งส่วนบุคคล คือ รถยนต์ยี่ห้อ TOYOTA COROLLA ALTIS 1.6 G-A (รายละเอียดตามสิ่ง
ที่ส่งมาด้วย 2) โดยคิดอัตราค่าเช่าเดือนละ 18,450.00 บาท (หนึ่งหมื่นแปดพันสี่ร้อยห้าสิบบาทถ้วน) และเริ่มคิดอัตราค่าเช่า
ดังกล่าวนับแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2558 ที่ท่านได้รับมอบรถยนต์คันดังกล่าวนี้ไว้จนถึงวันสิ้นสุดสัญญาเช่า ทั้งนี้ บริษัทฯ มีความ
พร้อมที่จะส่งมอบรถยนต์ตั้งแต่วันที่ 30 มิถุนายน 2558 เป็นต้นไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบและพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุผล ปันทอง)

ผู้อำนวยการฝ่ายการตลาดและขาย

ผู้ประสานงาน นายศุภกร สุขอร่าม โทร.02-290-7575 ต่อ 431 โทรสาร.02-693-2299

☒ สบ.ก.	☐ สท.ว.
☐ ก.ผ.	☐ สท.ผ.
☐ ส.ค.บ.	☐ ส.ว.ค.
☐ ส.ก.อ.	☐ ส.ค.อ.
☐ ส.ท.ล.	☐ ส.ท.ล.
☐ ส.ท.ร.	☐ ส.ท.ร.
☐ ส.ท.น.	☐ ส.ท.น.

บ. 290-7575
290-7575